

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم السبت 14 جادي الاول 1326

**SUSCRIPCIÓN**  
Melilla, un mes . . . . . 125 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán, . . . . . 500  
Trimestre . . . . .  
Número quito, 5 céntimos

**SUPLEMENTOS ÁRABES**

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

**SUSCRIPCIÓN**  
Extranjero, semestro . . . . . 18 frs  
Marruecos, semestro . . . . . 16 Ptas  
Anuncios, precios convencionales

## El Sultán del litoral

El fracaso de Buchta-el-Bagdadi uno de los más bravos caudillos cherifianos que fué en busca de una ciudad y perdió una mejal-la, ha producido en el ánimo de Muley Abd-el-Azis hondísima impresión.

Recibido el golpe, el Sultán de Rabat no ha reaccionado en gallardo movimiento contra la fatalidad. Por el contrario, continúa con la cabeza inclinada por el peso de la desgracia y á su boca no asoman palabras de coraje sino frases de lamentación.

No se le ha ocurrido en presencia de los restos de la mejal-la hacer un llamamiento enérgico á sus partidarios, echar mano de todos los recursos que á su alcance están, jugar el todo por el todo para lograr un triunfo brillante ó sucumbir en una caída gloriosa. Ha creído mejor otro camino: hacer hablar á su diplomacia para imputar á las potencias cuanto malo le sucede.

Ya lo veis—dice, según aseguran, en la última nota cherifiana—por querer para mi pueblo días mejores, por prestarme á admitir vuestra civilización en vez de dejar de vivir á mi Imperio en la barbarie, el trono idrisita se bambolea; quieren arrojarme de él como sor culpable de haber atentado á lo tradicional, á lo secular, á lo consagrado por usanzas que se pierden en la historia.

Esto dice el señor de Rabat en son de agravio encubierto por el litúrgico lenguaje de la cancillería morisca, que traducido al castellano significa: los pueblos que cuidadosos de mis intereses me dieron no sé si consejos, si órdenes en Algeciras, están en el deber de sostenerme con su dinero y con sus hombros.

Y ocurre esto precisamente cuando las tropas del general D'Amado desfilan en revista en Casablanca, por haber terminado «el periodo activo de las operaciones militares en la Chauia.»

Ciego será quien no vea que el problema marroquí entra en su crisis. El Pretendiente del Sur dijo que iría á Fez y allí está obrando como Soberano. Sus agentes piden á los gobiernos europeos el reconocimiento de su autoridad y esta delicada cuestión no puede menos de ser planteada de un momento á otro.

Muley Ad-El-Azis, es el primer convencido de que Marrakech, Mekinez y Fez se han perdido para él, así como las poderosas tribus que las rodean y como consecuencia de ese convencimiento ha decidido fortificar los puertos del Imperio, como si eso pudiera ser una solución, como si Marruecos no fuese otra cosa que esa serie de ventanales existentes desde Tánger á Mogador, por los cuales se asoma Europa al Imperio.

Así las cosas, no es fácil predecir lo que ocurrirá. Lo hemos dicho muchas veces y lo repetiremos una vez más; enunciar el porvenir en el Moghreb es cosa imposible. Solo puede hablarse del pasado y del presente.

Confesemos que el presente no puede ser más triste para el Sultán que en mala hora salió de Fez.

## Sección árabe

الورد الكبيطي بأوروبا

سلم الورد السياسي الكبيطي لا يحية

وزيرة خارجية فرنسية ما معناها

يا جناب الوزير الابطحيم

والشتم الاعظم

قبل ان نخص على جلالتهكم ما في هذه

الدبلوماسية نامل ونرجو من سيادتكم ان تغفل

ابنهالنا ونحجب دعوانا باننا مبتهجون

بالنظر لزيارتكم ومقابلتكم ونعد يومنا هذا

من اسعد ايامنا

ليعلم الصدر الابطحيم والهيام الاكرم اننا

قد تفصل علينا سيدنا ومولانا عيد الكبيط

بتعييننا سفرا ومتمدين بجانبه الاعظم بيد

اوربا في مفاوضات الدول بمصروا الدولة

السامية دولة فرنسية لدواعي روابط الورداد

بين الدولتين جاعلين محط اهتمامنا دايما

الحرص ملي مصالحتهما

علي حين ان سيدنا عبد الكبيط قد نهض

في ارجاء المغرب الاصلي سلطانا بدلا

من صنوه وقد تنسم سدة العرش الهرا كشي

بكناسة الزيتون احدي العاصمةين في

26 مايو باستصراخ من جميع وجها وعلما

وشرفا المغرب له بنسرحو من جلالتهكم

وسعاد تكم ان تساعدونا باعانات تويدنا

وتوصلنا بامنيتنا ولنا الليل بان نزيد كل

يوم اتصالا بواسطة توسيع نطاق البعاريه

بالديار البغربية والتعاون على مصروب

الدور

وكذلك زجاونا وطيد بان تغفل دعانا

الذي نتهل به لسعادتهكم وسعادة من

للمسلمين لودهم

والزال الكواب من جلاله الوز ير في

طي الكروافي

## Información gráfica

### Consecuencias de la huelga de Vigneux-Draveil



Un puesto de coraceros en una de las plazas de Vigneux

de seis mil obreros, para protestar de las sangrientas represiones llevadas á efecto por los gendarmes contra los huelguistas, y á la salida de él, en el que se habló de sepultar un tron ministerial bajo un tunel y de llevar la antorcha anárquica al palacio de Borbón, la conducta de los asistentes obligó á intervenir á la fuerza pública. Hubo cargas, numerosos disparos de revolver, palos, sablazos, lluvia de piedras, y hasta conatos de barricadas, resultando bastantes heridos por ambas partes.

En resumen, que mientras París se dividía asistiendo á las carreras de Antenil, á dos pasos de él, en la zona de las cercanías que atraviesa el ferrocarril de Lión, las calles y las plazas están convertidas en campamentos, pues se hallan ocupadas por varios regimientos de dragones, zuavos y coraceros, preparados á caer inmediatamente sobre los huelguistas al más pequeño conato de rebelión.

Mal, muy mal cariz ofrece hoy esa huelga que surgió hace próximamente un mes sin aspecto amenazador y que poco á poco ha ido aumentando, extendiéndose, siendo motivo de intranquilidad para las gentes pacíficas y que ya en más de una ocasión ha dado lugar á derramamiento de sangre, debiéndose todo ello á la excitación que han llevado á los espíritus las manobras de la Confederación general del Trabajo y las peroraciones de los socialistas radicales.

El día 6 se celebró en el picadero de San Pablo, cercanías de París, un mitin monstruo, al que asistieron más

DESDE MOGADOR

## La expedición á Marrakech

(De nuestro corresponsal)

A juzgar por lo que dice el gobernador de esta ciudad la empresa de reconquistar Marrakech para Muley Abd-el-Azis, es cosa facilísima.

Esto no obstante, hay muchos incrédulos.

El vapor «Porto» ha dejado en Mogador 500 askaris que han acampado fuera de murallas.

Ha descargado el propio barco cuatro ametralladoras y treinta acémilas, cuyos elementos se destinan á la expedición preparada contra Marrakech.

Estos días no se habla de otra cosa que del recibimiento que el poderoso kaíd Anflus ha dispensado al Hach-Omar y á Muley Babeker, enviados como se sabe por el Sultán de Rabat con objeto de levantar en su favor el ánimo de las tribus y hacer la paz entre el kaíd Anflus y el Motugui.

Parece que este último no se encuentra en mala disposición.

Las negociaciones están sufriendo algun retraso á causa de la enfermedad de Anflus que se encuentra bastante delicado.

Isaac.

## Crónica de Larache

(De nuestro corresponsal)

Desde hace tres días se encuentra en funciones el nuevo Gobernador de esta ciudad.

A su llegada fué recibido con los honores correspondientes, dándole guardia un día de las tropas de la policía española.

El nuevo Dajá, pertenece á la familia

de Si-Mohamed Torres y es persona que merece toda su confianza.

Asegúrase que ha sido llamado por el Majzen á Rabat á fin de que reciba instrucciones referentes al desempeño de su cargo.

En presencia de las tropas de la policía se mostró muy complacido de su instrucción á la europea.

La región no está muy agitada; pero los kabilos son decididos partidarios de Muley Hafid, aunque no exteriorizan sus simpatías.

En la ciudad son muchísimos los partidarios del Pretendiente del Sur y si no estalla un movimiento en su favor deberá á la presencia de los buques de guerra europeos.

La autoridad del Majzen puede decirse que termina poco más allá de los muelles de Larache. Las tribus más importantes (Jolat y el Garb) han pactado una alianza bajo la base de la independencia de una y otra.

Recibiose telegramas de Alcazar, según los cuales Muley Hafid habría sido allí proclamado á no encontrarse acampada en el territorio la mejal-la imperial.

Esta, en vista de la actitud de las tribus va á retroceder con ánimo de acampar entre Alcazar y Larache, desistiendo de ir á Fez.

Y no hay otra novedad que comunicar, como no sea el anuncio de la próxima llegada del Coronel Müller, Inspector de la policía, que en la actualidad recorre los puertos para revistar á las tropas

Joaquin.

## El Schaldy preso

Ayer se aseguraba que el Jefe del fronterizo campo, Schaldy, había sido preso en Zaluan por orden del Pretendiente.

Tan pronto tuvimos noticia del sensacional suceso, enviamos un propio para adquirir detalles que mañana publicaremos caso de confirmarse.

## Exámenes

Con la solemnidad y brillantez que en años anteriores, se han efectuado los exámenes de prueba de curso en la escuela musical de la Purísima Concepción de esta plaza, de la que es Director el Profesor Don Manuel Fernández y Benítez.

Presidió el tribunal Don Emilio Marmol Martín, Vocal secretario de la Junta de Arbitrios, formando parte del mismo los Sres. Músicos Mayores de los Regimientos de Infantería Don Manuel Jimeno y D. Manuel Macías, dando el siguiente resultado:

### Solfeo

**Sobresalientes.**—En el primer año doña Angelos Alvarez Orts, doña Mariana Merino González, Don Ramon Merino Gonzalez y doña Gabriela Romano Sola.—En el segundo año, doña Rogelia Cervantes Corrales, doña Amparo Vergara Cano, doña Raquel Benarroch, doña Merian Carciente Benarroch.—En el tercer año y último del nuevo plan de estudios doña Irene Rodríguez Espinosa.—En el cuarto año, doña Mercedes Trujillo Luis, doña Elvira Carcaño Mas, doña Marcela Serfaty Benonín, doña Encilia Morales Durillo, doña Sol Salama Benatar, doña Consuelo Mambiona Menendez, don Manuel Carmona Ariobola, y doña Concepción Morán Alcalá.

**Notables.**—En el cuarto año, Doña Consuelo Mambiona Menendez, doña Alegria Bonchimoí Melal y doña Dulce López Blanco.

**Bueno.**—En el cuarto año, doña Raquel Bonchimoí Melal.

### Piano

**Sobresalientes con distinción.**—En el cuarto año, doña Irene Rodríguez Espinosa.—En el séptimo año doña Haló Benarogag Benatar.

**Sobresalientes.**—En el primer año doña Rogelia Cervantes Corrales, don Ramón Merino Gonzalez, doña Consuelo Mambiona Menendez, doña Angelos Alvarez Orts, doña Leonor Juan Astigarraga, doña Concepción Morán Alcalá y doña Gabriela Romano Sola.—En el segundo año: doña Mercedes Trujillo Luis y doña Mercedes Nieto Sáez.—En el tercer año: doña Emilia Morales Durillo.—En el cuarto año: doña Enriqueta García Alvarez.—En el quinto año: doña Angelos Moyano Benítez, doña María Santa Cruz Julian y doña Elvira Carcaño Mas.—En el sexto año: doña Abilia Sanabria Pérez, doña Esther Benarroch Levy y doña Sol Salama Benatar.—En el séptimo año: doña Ascensión Martínez Benítez.

**Notables.**—En el primer año: doña Mariana Merino González.—En el segundo año: doña Consuelo Mambiona Menendez, doña Dulce López-Blanco Barcelona y doña Leonor Juan Astigarraga.

Felicitemos con verdadera satisfacción a los alumnos examinados y al Director de la importante Escuela que una vez mas ha demostrado sus altas dotes en la enseñanza de la música.

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

## NOTICIAS VARIAS

### La Ley de jurisdicciones

#### Actitud de los solidarios.—Proposición incidental

Con motivo del debate suscitado en el Congreso acerca de la Ley de Jurisdicciones, se han reunido los diputados de la minoría solidaria, acordando presentar una proposición incidental que será apoyada por el diputado Sr. Cambó, y en la que se pedirá á la Cámara que signifique su deseo y la necesidad de que sea derogada la referida ley.

### Importante huelga

Telegrafian de la Coruña que el vapor «Isla de Luzón» cargado de madera y de tejidos, se ve imposibilitado de descargar con motivo de la huelga.

### Cuarenta novillos sueltos

Comunican de Sans que al ser desencarriados 40 novillos, y por la torpeza de los que intervenían en la operación se desparramaron aquellos por las calles de la ciudad proporcionando serenos revolcones á muchas personas que se encontraron é hiriendo á otras.

Se ignora el paradero de cuatro novillos, lo cual inspira verdadero pánico y tiene alarmada á la población.

## Marruecos

### Muley Hafid en Fez

#### Detalles de su entrada en la capital de Imperio

Telegrafian de Tánger importantes y nuevos detalles de la entrada de Hafid en Fez.

Entró á las once de la mañana del día 7, desluciendo el pomposo y solomano acto la lluvia torrencial que caía en aquellos momentos.

En seguida visitó la mezquita de Muley Idris posesionándose luego del palacio imperial.

### Impresión en Tánger

Según noticias recibidas de la capital diplomática del Imperio ha producido allí muy escasa impresión la noticia de la entrada de Hafid en Fez.

### En Rabat

En la corte de Abd-el-Azis tampoco ha impresionado mucho el suceso, pero la guarnición ha sido reforzada con 500 soldados.

### Europa ante el suceso

#### Actitud de Alemania

En Fez se asegura que un partidario de Hafid ha declarado que recibió una carta de la Legación alemana en Tánger, anunciando que Alemania reconocería á Hafid como verdadero Sultán cuando hiciera su entrada en Fez.

#### Actitud de Francia

Según noticias de París, se ignora aun la actitud en que se colocará Francia, pero se dice que en el próximo consejo de Ministros, Mr. Pichón expondrá la proposición de que el gobierno se encuentra en el caso de resolverse por Abd-el-Azis ó por Muley Hafid, en vista de haber entrado éste en Fez.

#### Trabajos de Hafid

#### Encargo á sus representantes en Londres.—Expulsando á un periodista francés

Según noticias de Fez recibidas en Tánger, Muley Hafid ha encargado á los negociantes moros que residen en Manchester, que realicen toda clase de trabajos para obtener del gobierno inglés el reconocimiento de Sultán en favor de él.

También se asegura que Hafid ha expulsado de Fez al periodista francés, Mr. Hovel.

## Extranjero

### Rusia

#### Contra el Czar

#### Atentado frustrado.—Mujer mutilada Suicidio

Desde Reval telegrafian al «Standard» de Londres que, momentos antes de llegar el Czar, fué encontrado el cuerpo mutilado de una mujer filiada entre los revolucionarios.

Parece que se suicidó para eludir el compromiso adquirido de cometer el atentado que contra el Emperador Nicolás habían fraguado los terroristas.

La noticia ha producido verdadera sensación.

#### Política internacional rusa

#### Importantes declaraciones de notables estadistas

Comunican de Reval que Mr. Stolypine, presidente del Consejo de mi-

nistros de Rusia, ha declarado que el motín de Reval, teniendo por base la política de Rusia, perjudica la alianza entre Rusia y Francia, y demora y dificulta la amistad con Inglaterra, como también la ruso-alemana, en perjuicio todo ello del equilibrio europeo.

Iwlsky ha hecho idénticas declaraciones.

### Francia

#### El atentado contra Dreyfus

Según noticias de París en el correo, celebrado entre Mr. Gregory y la criada de Dreyfus, ha negado ésta que fuera dicho periodista quien le entregó la rosa, diciéndola que pronto se teñiría de sangre.

## La espiga y la caña

(De colaboración)

Ya granan las espigas, ya florece la caña de azúcar, ya los algodones echan sus mazorcas, las cercas de Castor dan sus castañas, encerrando la almendra que produce el codicioso aceite. Los árboles frutales, se engalanan con sus flores, embalsamando el espacio con su aroma. En la pradera pastan los robachos, y hermosos caballos, retozan á la sombra de los álamos. El pastorcillo árabe canta alegre al pasar por entre los sembrados, como el ruiseñor gorgaja en la enramada, y el anciano moro sentado á la puerta de su casa y bajo un frondoso emparrado, fuma on pipa el kif, dirigiendo de cuando en cuando, una mirada de satisfacción hacia sus siembras.

Desde el Atalayón, hasta las orillas del orlado Muluya, abundan los productos de Europa, Africa, América y Occania. Aquí se vé la caña de azúcar, allí el finísimo algodón de Filipinas, el magnífico tabaco, mas adelante el café y cacao, con lupidas crías de castor, y grandes espigas de trigo y cebada en el extenso valle. Todo es debido á la decidida protección de España, cuyo nombre pronuncian los moros, con tanto respeto como cariño.

Ya granan las espigas,  
ya florecen las cañas...

La pastorcilla árabe canta alegre por entre las cañadas, con sus trenzas sueltas, con sus gargantillas de varios colores. Zelán es un gran almacén donde se depositan los productos para llevarlos después á Melilla; también tienen grandes fábricas de tejidos de algodón finísimo, que compite con la seda. Todo debido á nuestra patria, que proporciona á los africanos, oseres modernos de labranza, y semillas y arbores de todas clases, enseñándoles al propio tiempo á cultivarlos; así es, que todo cuanto se cosecha, los moros se lo venden á España, en compensación de lo mucho que le deben.

Ya granan las espigas,  
ya florecen las cañas.

Carlos de Sandoval y Laurent

# FERMINA

¿Llegarán á encontrarse sentimientos tan distintos?

¿Llegarán á hacerse amigos y desearse un recambio de vida?

¡Ah! no precipitemos los acontecimientos.

### IV

Alberto del Maza pasaba los veranos en Granada, dando descanso al cuerpo y al espíritu, bien necesitados de ello después de una labor asidua, dedicada al estudio.

Todos los años, en igual época, se repartían las mismas cenas en la casa de los honrados comerciantes, que se alegraba con su presencia. Doña Car-

men arreglaba por sí misma el dormitorio, cuidando de los menores detalles. Hacía provisiones de manjaras exquisitas, y confeccionaba dulces de cocina, para regalo de su Alberto, del hijo que constituía su orgullo y en quien cifraba sus esperanzas.

El telegrama de la salida de Madrid, provocaba una explosión de gozo; todo el mundo se ponía en movimiento; la madre daba las últimas disposiciones; alquilaba Don Romualdo un familiar para ir á recibirlo á la estación y Pepito, el único hermano que tenía, brincaba de gozo, soñando con el regalo.

El viajero sufría la acometida de parientes y deudos que le estrujaban entre sus brazos y ya en la casa, tenía que satisfacer la curiosidad de unos y otros, dando detalles de su vida y de sus estudios.

Ha á cursar el último año y el próximo volverá á graduarse de ingeniero, seguramente el número uno de la promoción, que conservaba desde el ingreso en la escuela.

Acostumbrado á la vida de Madrid, aunque disfrutaba poco de los placeres que ofrece á la gente adinerada, se aburría en su ciudad natal, sobre todo la primera semana, hasta tomar tierra y acomodarse al horario de la casa, que era inmutable. A las diez, almuerzo; entre tres y cuatro comida y antes de acostarse la cena. En esto particular se mostraba D. Romualdo intransigente.

Como hijo sumiso y esclavo del deber, no ponía peros á las órdenes paternas, retirándose á las once, hora de cerrar el establecimiento.

Los amigos querían retenerlo en el Casino, pero jamás lo consiguieron. Debo retirarme á esta hora y era tiempo perdido el que insistiesen aquellos antiguos camaradas, que pasaban horas muy agradables con la amena charla del ingeniero.

Deceaba la familia ponerlo en relaciones con Rosita, linda joven, hija de otro adinerado comerciante, retirado de los negocios. Doña Carmen la invitaba un día y otro y no perdía ocasión de

ponderar sus excelencias; pero Alberto permanecía insensible á los encantos de la muchacha.

Doña Carmen decía, «mi hijo debe tener algún devaneo en ese endemoniado Madrid; solo sentiría que una señorita de pega, de esas que llevan mucho sombrero y el estómago vacío, viniera á derrocar en lujos, los cuatro cuartos que ha de heredar Alberto».

Lo abría las cartas, con suma habilidad, tratando de descubrir su secreto amoroso, pero siempre sufría el mismo desengaño. Eran de compañeros de escuela ó de Pedro del Alamo.

En una, le hablaba este de Fernina, dándole detalles del desafío que por ella habían tenido Montijano, y un francés, en Biarritz, donde vernicaba con su padre. Lo repolla la eterna canción; es una coqueta, una mujer de hielo, que no merece el trabajo de mirarla, añadiendo, «estoy curado; no será yo el que vuelva á cortojarla; cuando regreses, quieras que no, has de conocerla; tengo empeño en presentártela

Al pié de la montaña, cerca de una fuente de agua diamantina, se juntan dos rebaños que guardan una pastora y un zagal; ella tendrá unos quince años, y es más linda, que una gota de rocío, desprendida del calis de una azucena: él tendrá unos dieciocho años; de tez morena, ojos negros, grandes y rasgados y la arrogancia de un Abencerraje: los dos se hallan en la edad de las pasiones; como atraídos por una fuerza magnética, irresistible, se juntan y enlazan sus manos: se ven gesticular ¿De que hablarán? de amor seguramente; no hay tal; cosa rara, hablan de España; como dos hijos amantísimos hablan de una madre querida. La pareja posee perfectamente la lengua de Cervantes y embriagados con la armonía del asunto dirigen la vista hacia la Sierra de Almería, que casi se confunde con las nubes y un ¡Bendita sea! se ocupa á la paz de la boca de los dos amantes; despues, se estrechan suavemente.

Ya granan las espigas  
ya florecen las cañas

F. J. Ceballos.

## Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hallándose desahogada la caseta número 61 del Mercado público los que deseen ocuparla podrán solicitarlo del Excelentísimo Sr. General Presidente de esta Junta hasta el día 20 del actual.

Melilla 12 de Junio de 1908.—El Vocal Secretario.—Emilio Mármol—Rubricado.

## NOTICIAS

### Nuestra enhorabuena

El conocido industrial y querido amigo nuestro, Don Miguel Alcaraz, ha inaugurado su nuevo é importante establecimiento de calzado «La Moda» situado en la calle de O'Donnell, del Barrio de la Reina Victoria. A la inauguración concurrieron muchos amigos del Sr. Alcaraz que fueron espléndidamente obsequiados por él.

Le enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

### Viajeros

El el «C. de Mahón» regresaron ayer los Sres. D. Manuel González Carrasco, D. Manuel Lorduy, D. Lucas Massat, D. Emilio Alzugaray, D. Albertín Allí y D. Pedro Villarrasa.

Sean bien venidos.

En el mismo vapor correo marcharon, Don Andrés Barraca, D. Juan Corbalán, y Don Constantino Alonso, á los que deseamos un feliz viaje.

### El Doctor Victorio

La hora de su consulta durante el verano es de 5 á 6.—Ledosma 3-2.º izquierda.

### Exámenes

Enviamos nuestra enhorabuena al joven Don Antonio Carcaño, por haber aprobado con buenas notas, el primero y segundo ejercicio de los exámenes de ingreso en la Academia de Infantería.

### La corrida del Corpus

Habiendo concedido la necesaria autorización nuestra primera autoridad el día del Corpus, se dará en el circo taurino de Triana, una gran corrida en la que se encargará de despachar tres bichos de acreditada casta el valiente novillero Angel Martínez (Cerrajillas III) actuando de sobresaliente, que matará el cuarto cornúpoto, el no menos arrojado diestro Emilio Rodríguez (Bocanegra).

La cuadrilla se compondrá de Francisco Hñez (Chiquito de la Moña); Antonio Bojarano (Pintoño); Francisco Valle (Quirico); y Emilio López (Niño); todos de Córdoba.

Segun nuestros informes, el ganado es de excelente lámina, y se las trae, lo que unido á que los precios no serán altos, hace esperar un verdadero entradón.

Los aficionados están pues de enhorabuena.

### Detenidos

Ha ingresado en el arresto un hobre que encontrándose embriagado produjo gran escándalo.

Un moro fué detenido por infringir las ordenanzas de policía.

### Visita

Hoy á las once por delegación del Excmo. Sr. General Gobernador girará visita ordinaria de cárceles el Excelentísimo señor segundo Jefe empezando por el cuartel de San Fernando.

Acompañarán á S. E. el Auditor señor Repiso, Teniente Auditor Sr. Miquelez de Mendiluce y oficial encargado de la sección de Justicia del Gobierno militar.

### Riña

Un muchacho hebreo riñó en el Polígono con otro moro resultando ambos con ligeras erosiones.

### Multas

Por entretenerse en arrojar piedras en la vía pública han sido saludablemente multados dos angolitos, ó sus padres, que es lo mismo.

También ha sufrido la imposición de una multa el dueño de un carro que le dejó abandonado, dando lugar á que el animal que arrastraba el vehículo recorriera el Mantelete atropellando á los transeuntes.

## AVISO

Proponiéndose el Economato Militar abastecer de carne y pan á sus socios en los locales de su nueva casa situada en el barrio de la Reina Victoria, invita á los industriales de la plaza á la presentación de proposiciones para estos servicios, que serán admitidas hasta el día 20 del mes actual.

## La Dulce Alianza

Café, Confeitería, Pastelería y Nevería

— DE —

## JOSE RUIZ

CASETA PARQUE HERNANDEZ

Hoy se abrirá al público la NEVERIA RUIZ.

Gran surtido en pastelería, licores, Cerveza Alemana y otras marcas.

Gran Fábrica de Anisados de Vino

Rica Ferreira S. en C.

Cazalla de la Sierra-Sevilla

Los mejores anisados que se conocen son los de esta casa.

Especialidades: ANIS RICA y ANIS SAN JOSE.

Representante exclusivo en esta Plaza:

DOÑ JOSE MARQUEZ CAMPOS  
General Margallo número 4

## ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

## LAS CORTES CONGRESO

Después de algunos ruegos y preguntas de escaso interés, el Sr. Salvatella ha hablado nuevamente de la ley de jurisdicciones, insistiendo en que es preciso ir á su derogación.

Su discurso se ha dirigido principalmente á protestar de que se suponga que existan en Cataluña ideas y aspiraciones antipatrióticas.

El orador en párrafos violentos dice, que el debate está demostrando que las aspiraciones de los catalanes son incompatibles con las Cámaras españolas.

El Presidente de Consejo se levanta para contestar al orador. Dice que lamenta mucho que el Sr. Salvatella se haya dejado llevar por violencias de lenguaje, que nada pueden solucionar ni á nada conducen.

Termina ofreciendo que la ley será derogada, pero cuando el Gobierno estime que ha llegado el momento oportuno.

Acto seguido hace uso de la palabra el Sr. Cambó para de-

## Línea de vapores Ingleses THE POWER STEAMSHIP-Company Limited

Servicio regular entre Londres, Gibraltar y Marruecos



## Vapor «PENSHURST»

Saldrá el 19 del corriente de este puerto, para Londres con escala en todos los puertos de la costa de Marruecos. — Admite carga y pasajeros.

Consignatario: Jacob J. Salama, Alfonso XII, n.º 2

fender la anunciada proposición de que se derogue en seguida la ley de que se trata, y que en su opinión constituye un agravio para el Ejército.

El orador hace referencia á los sucesos de 25 de Noviembre y dice que fueron ocasionados por deficiencias de la justicia.

Dice que á los sucesos se les concedió grandísima importancia por tratarse de Cataluña, añadiendo, que hubieran sido calificados de leves á haber ocurrido en otras regiones.

Puesta á votación la proposición, es desechada por 130 votos contra 46 entre los cuales figuran los de los republicanos y demócratas.

## SENADO

En la Cámara Alta, el señor Palomo ha pronunciado un discurso de rectificación, defendiendo calurosamente al general Bocio del cuerpo administrativo de la Armada.

Ha dicho que el ministro de Marina no ha contestado á ninguno de los cargos que le hizo en anteriores sesiones.

El orador terminó su discurso leyendo un documento en apoyo de sus manifestaciones.

### Armijo gravísimo

El Marqués de la Vega de Armijo se ha agravado muchísimo esta tarde.

Los médicos que le asisten desconfían de que pase esta noche con vida.

### Regreso de los Infantes

Han regresado á esta Corte de su excursión á Cataluña los Infantes doña María Teresa y don Fernando, muy satisfechos de los agasajos de que han sido objeto.

El ministro de Gracia y Justicia en Zaragoza

El Marqués de Figueroa, ministro de Gracia y Justicia, se separó de los Infantes en la estación de Zaragoza, quedándose en dicha capital aragonesa, en donde permanecerá unos cuantos días.

### Consejo de ministros

El Consejo de ministros celebrado en Palacio, bajo la presidencia de S. M. el Rey, ha carecido de interés, según manifestaciones de los propios ministros. Estos se dedicaron al despacho de algunos expedientes.

Manifestaciones del ministro de Estado

El Sr. Allendesalazar ha manifestado á varios periodistas, que al terminar el Consejo, le saludaron, que es inexacto el rumor circulado de que vaya á Zaragoza.

Interrogado acerca de la cues-

tión de Marruecos, declaró que tenía impresiones optimistas.

### Cambios del 12

París . . . . . 13'10  
Londres . . . . . 28'42

## AMBIGU

SITUADO EN EL CINEMATOGRAFO

SUCURSAL del CAFE ESPAÑA

— DE —

## José Pérez Fernández

En esta sucursal se sirven los exquisitos helados y sorbetes de todas clases, que tanta aceptación han obtenido en esta plaza, á cuyo efecto ha sido contratado un reputado maestro nevero.

Así mismo, se sirven al público los sabrosos pasteles confeccionados expreso para esta casa.

Además se expenden toda clase de vinos y licores de las mejores marcas y las cervezas «Bohemia», «Munich» y la riquísima y acreditada J. Damm, muy fresca,

á 15 céntimos Bok

## Al público elegante de Melilla

DON J. ELGHOZI, viajante de la acreditada casa *Nouvelles Galeries*, de Oran, tiene el honor de ofrecer su variado surtido de confecciones para señoras, caballeros y niños y toda clase de ropa hecha para la temporada de verano.

Teniendo que ausentarse de esta plaza el próximo día 15, advierto al público que hasta las 11 de la noche recibirá los encargos que se dignen hacerme.

El muestrario puede verse en la calle de

Jardines, frente al Economato Militar

## Gran Salón de Peluquería

y Casa de Baños

— DE —

## Cuadrado y Pérez

— MUÑO X —

Ha quedado abierto al público este nuevo y elegante salón de Peluquería y Casa de Baños, montado con todos los perfeccionamientos modernos, á cuyo efecto los propietarios no han omitido gastos de ninguna especie.

Extenso surtido en perfumería de las mejores casas extranjeras, á precios sin competencia en esta Plaza.

## Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 20 DE JUNIO

Hay décimos á 5 Pesetas

Premio mayor: 150.000 Ptas.

## CONSULTORIO

— DE —

## Especialidades Médicas

Consulta gratuita los Jueves y Domingos, y consultas privadas los demás días de la semana.

Calle del Gran Capitán número 1, bajo.

# BANCO DE CARTAGENA

SITUACIÓN EL DÍA 30 MAYO 1908

ACTIVO		Pesetas
Disponibles en efectivo	Caja . . . . .	4.465.882'65
	Banco de España . . . . .	803.348'13
		5.269.230'78
Fondos Públicos . . . . .		695.998'01
Descuentos sobre la Plaza . . . . .		6.549.044'41
Efectos á cobrar . . . . .		3.926.957'19
Cje con garantía personal . . . . .		3.243.286'54
" " de valores . . . . .		2.319.776'08
Solares en el Ensanche de Cartagena . . . . .		101.200'85
Corresponsales . . . . .		2.783.012'65
Varios . . . . .		663.964'36
Inmuebles . . . . .		548.133'81
Mobiliario . . . . .		41.402'32
Cámara acorazada de Cajas de Alquitlor . . . . .		78.864'66
Accionistas . . . . .		353.175 *
TOTAL . . . . .		26.574.046'66
VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia . . . . .	32.632.073'26	
" necesarios . . . . .	370.500	
" en garantía . . . . .	3.478.196'04	36.480.769'30
TOTAL GENERAL . . . . .		63.054.815'96
PASIVO		
Cuentas corrientes	Cje á la vista . . . . .	3.031.270'04
	" á 8 días . . . . .	1.452.553'09
	" á 30 días . . . . .	1.383.280'68
		5.867.103'81
Imposiciones á fecha fija . . . . .		829.885
Impuestos de la caja de Ahorros . . . . .		7.318.887'32
Efectos á pagar . . . . .		64.940'01
Corresponsales . . . . .		1.130.817'69
Varios . . . . .		92.142'76
Dividendos á pagar . . . . .		6.675.50
Utilidades líquidas . . . . .		263.594'57
Fondo de reserva . . . . .		1.000.000 *
Capital . . . . .		10.000.000 *
TOTAL . . . . .		26.574.046'66
VALORES NOMINALES		
Depositantes de efectos en custodia . . . . .	32.632.073'26	
Acreedores por depósitos necesarios . . . . .	370.500	
Depositantes de valores en garantía . . . . .	3.478.196'04	36.480.769'30
TOTAL GENERAL . . . . .		63.054.815'96

El Interventor, Rafael Sierra.—V.º B.º, El Director-General, Joaquín Pujá.

# PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

## Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

## Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

## Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

## ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Ternera estofada . . . . .	Lata	1'85
Magras de jamón con tomate . . . . .		2'30
Lacón con grelos . . . . .		1'95
Jamón con guisantes . . . . .		1'95
Callos compuestos . . . . .		1'75
Carns de vaca estofada . . . . .		1'75
Cocido gallego (olla española) . . . . .		1'75
Ostra vieira en escabecho . . . . .		1'4L
Lamprea compuesta . . . . .		2'15
Merluza en aceite y en escabecho . . . . .		1'45
Atún en aceite . . . . .		1'45
Leche condensada "La Pradera" . . . . .		0'45
Chorizo de Badajoz . . . . .	Kilo	5'00
Id. de lomo con pimienta . . . . .		5'50
Id. id. sin pimienta . . . . .		6'00
Salchichón de Vich . . . . .		7'00
Id. de Milán . . . . .		4'00
Id. americano . . . . .		8'00
Longaniza . . . . .		4'00
Morcilla de lomo . . . . .		4'00
Jamón asturiano añejo, por piezas . . . . .		4'25
Id. de Trevélez . . . . .		4'00
Id. sin tocino . . . . .		4'00
Whiskey Methuselah . . . . .	Botella	8'50
Tónico Anti-Laria . . . . .		4'65
Velas de colores . . . . .	Paquete	0'60

## Mil pesetas al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

## Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, forretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

## Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería **La Moda**

que, por mejora de local, se trasladará en breve al nuevo barrio de

## Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

## Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas, como el público podrá apreciar visitando **La Moda**.

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL. 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## TEMPORADA DE VERANO Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

José S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpacas, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y lisas última novedad; fruncidos relámpagos y granadinas; telas bordadas caladas estilo marroquí; uso de familia, grano de oro y holandá. Telas de un ancho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetitas, medias y calcetines; colchas y toallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanicos; corbatas para señoras; relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojalar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, ó infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

Se vende Una casa en construcción en la calle del Comisario Valero (Polígono) Informarán en la misma casa.

## Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en cortes, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.

# SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR

## Don Gándido Lobera

Capitan de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

Profesores: DON JUAN PEÑA, Capitan de Artillería.—DON CARLOS SANCHEZ PASTORFIDO, Capitan de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.—DON JUAN LOPEZ, Profesor de Francés.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En esto centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, y en la de 1907 han ingresado los DOS presentados.

Dirección: Iglesia, núm. 4

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

## Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROGELIO SOTO, Gran Capitan, 1, principal